

P 140

12/6/46

Name Rafael, Johanna Elizabeth

Cert. No. 0300-133451 A-164247

Age Bn. 8-25-28

Date 12-25-46

Coat Thru father, Felix Rafael, C-6695023  
Thru mother, Grete Rafael, C-6695024

IMP-7  
(1-11-45)

INDEX CARD

2-11-11 4-6

USER: LJOHNSON Date: October/03/2008, 14:24 Image: R0014/07845

U. S. DEPARTMENT OF JUSTICE  
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

**A**

SUBJECT: JOHANNA ELIZABETH RAFAEL

No. Nº 164247

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE 16-44570-1

1-9-47  
INDEX

**A**

No.

Nº 164247

085 5870574  
BX 15663  
16-24-56-7-6

No.

**A**

Nº 164247

THE UNITED STATES OF AMERICA

DEPARTMENT OF



No. A-164247

CITIZENSHIP

Application No. 0300-9405  
0300-133451

Personal description of holder as of date of issuance of this certificate: Sex Female age 18 years;  
complexion Dark color of eyes Blue color of hair Brown  
weight 110 pounds; visible distinctive marks None height 5 feet 6 inches;  
Marital status Single

I certify that the description above given is true, and that the photograph affixed hereto is a likeness of me.

DUPLICATE

Johanna Elizabeth Rafael  
(Complete and true signature of holder)



Johanna Elizabeth Rafael

The United States of America  
State of Pennsylvania

SS:

Best known that

JOHANNA ELIZABETH RAFAEL

now residing at 220 Cabriol Boulevard, New York, N. Y.

having applied to the Commissioner of Immigration and Naturalization for a certificate of citizenship pursuant to Section 339 of the Nationality Act of 1940, having proved to the satisfaction of the Commissioner that (1) he is now a citizen of the United States of America, became a citizen thereof on August 8, 1946 and is now in the United States and having taken the prescribed oath of allegiance.

Not Therefore, in pursuance of the authority contained in Section 339 of the Nationality Act of 1940, this certificate of citizenship is issued this 16th day of December and forty-six in the year of our Lord nineteen hundred one hundred and seventy-first and of our Independence the of Justice affixed pursuant to statute.

Ugo Carosi

It is a violation of the U.S. Code (and punishable as such) to copy, print, photograph, or otherwise illegally use this certificate.

DEPARTMENT OF JUSTICE

## Oath of Allegiance

Required by Sec. 339 of the Nationality Act of 1940, as amended (54 Stat. 1160, 58 Stat. 4; 8 U. S. C. 739)

I HEREBY DECLARE, on oath, that I absolutely and entirely renounce and abjure all allegiance and fidelity to any foreign prince, potentate, state, or sovereignty, of whom or which I have heretofore been a subject or citizen; that I will support and defend the Constitution and laws of the United States of America against all enemies, foreign and domestic; that I will bear true faith and allegiance to the same; and that I take this obligation freely without any mental reservation or purpose of evasion—SO HELP ME GOD.

In acknowledgment whereof I have hereunto affixed my signature.

*Johanna Elizabeth Rafee*

Subscribed and sworn to (affirmed) before me, a designated representative of the Immigration and Naturalization Service, this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 194\_\_\_\_\_

*Benjamin H. Myron*  
Hearing Examiner  
(Title) \_\_\_\_\_

I HEREBY CERTIFY that I have this day received original certificate of citizenship No. \_\_\_\_\_  
Numbered and dated as shown on reverse side hereof.  
\_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_

*Johanna Elizabeth Rafee*

7595890

**ALIEN REGISTRATION RECEIPT CARD**

Johanna Elizabeth Rafael  
220 Cabrini Blvd.  
New York, New York

KEEP THIS CARD. Keep a record of  number.

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE  
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE  
ALIEN REGISTRATION DIVISION  
WASHINGTON, D. C.

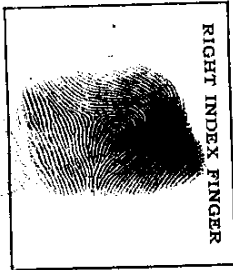
*To the Registrant:*

Your registration under the Alien Registration Act, 1940, has been received and given the number shown above your name. This card is your receipt, and is evidence only of such registration. In writing to the Department of Justice about yourself, always give the number on this card.



GPO

*Joseph P. ...*  
Director of Registration.



This Alien Registration Receipt Card should be sent to the Alien Registration Division, Department of Justice, Washington, D. C., (1) if it is found; or (2) if the person named hereon departs from the United States, or becomes naturalized, or dies.

### ADDRESS REPORTS—Read Carefully

The Alien Registration Act, 1940, requires all resident aliens to report each change of address within 5 days of such change. Other aliens, for example: Visitors, students, and others not admitted for permanent residence in the United States, must report their address every 3 months whether they change their address or not. Prepared forms for such address changes and reports may be obtained at any post office. A penalty of fine and imprisonment is provided by law for failure to make the required reports. Address letters and reports to the Alien Registration Division, Department of Justice, Washington, D. C.

*When reporting, give both your number and name.*

*Johanna Elizabeth Rafad*  
(SIGNATURE OF REGISTRANT, OR PERSON REGISTERING THE ALIEN)

U. S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE

# EXAMINER'S REPORT

No. 0300-13451

November 14, 1946

(Date of examiner's findings)

## DISTRICT DIRECTOR OF IMMIGRATION AND NATURALIZATION:

I submit herewith the above file and the following findings made by me in the above-entitled proceeding based upon my investigation of the facts therein. I find that—

1. Name of applicant JOHANNA ELIZABETH RAFAEL
2. The said applicant resides at 220 Cabrini Blvd., New York, N.Y.
3. The said applicant was born on August 25, 1928 ✓  
(Month) (Day) (Year) at Jablonac  
Czechoslovakia (City)  
(County, District, Province or State) (Country)
4. Lawfully entered United States for permanent residence on October 19, 1940 ✓  
(Month) (Day) (Year) at New York, N.Y.  
(Port)
5. The said applicant did derive citizenship of the United States on August 8, 1946 ✓  
(Month) (Day) (Year) through the naturalization on that date of her father Felix Rafael and of her mother Greta Rafael by the United States District Court, New York, N.Y. applicant being then under the age of eighteen years and having resided permanently in the United States since October 19, 1940.
6. I am satisfied that the applicant, since deriving citizenship as set forth in item 5 above, has not become expatriated in any manner and that the applicant is now a citizen of the United States.

7. The following named persons were examined by me under oath on the dates indicated:

Name	Address	Relationship to applicant	Date testimony heard
Applicant	as above		Nov. 14, 1946
Felix Rafael	"	Father	Nov. 14, 1946
Grete Rafael	"	Mother	Nov. 14, 1946

8. This application does not present a prima facie case of derivative citizenship.

9. Certificate of derivative citizenship should be issued in name of JOHANNA ELIZABETH RAFAEL

- (Applicant's legal name acquired: (1) at birth, (2) through marriage, (3) by court order, (4) State law. Explain if (3) or (4))
10. There are attached hereto and made a part hereof, the following documents: N-600; Form I-404-A;  
EXHIBITS: (1)\*Photostatic copy of birth certificate; (2)\*Photostatic copy of parents marriage certificate; (3)\*Photostatic copy of divorce decree of parents; (4)\*Photostatic copy of certificate of parents remarriage. (\*) Originals compared, found satisfactory and returned to applicant. Naturalization of parents verified from office files.
11. I recommend that the said JOHANNA ELIZABETH RAFAEL be granted. (If an adverse recommendation is made a statement in support thereof should accompany the report.)

12. Recommendation that application be granted is based primarily upon documentary evidence.

Mabel M. Barboza  
Examiner. (Signature of examining officer)

I concur:

I disagree:

(Signature of reviewing officer)

Milton V. Milich

Referred to the Commissioner of Immigration and Naturalization:

Date DEC 2 1946

Date DEC 2 1946

J. H. Adams  
District Director.

(If findings and recommendation of examining officer are not concurred in, a statement of the reviewing officer's findings and conclusions should accompany this report.)

STATISTICS

12-11-46

8



No. 0300-133451

APPLICATION FOR CERTIFICATE OF DERIVATIVE CITIZENSHIP  
INCLUDING STATEMENT CONCERNING ARRIVAL OF APPLICANT

For use in searching records of arrival:  
RECORDS EXAMINED

RECORD FOUND

Card index \_\_\_\_\_ Place \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_  
Index books \_\_\_\_\_ Name \_\_\_\_\_  
Manifests \_\_\_\_\_ Manner \_\_\_\_\_  
Marital status \_\_\_\_\_  
(Signature of person applying for search)

TO THE APPLICANT: Do not write above this line. Read carefully and follow the instructions on page 1 of this form.  
(This form must be completely filled out—preferably on a typewriter)

Take or mail this to the—  
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE  
70 Columbus Ave.,  
New York 23, N.Y.

I, Johanna Elizabeth Rafael residing at 220 Cabrini Blvd.  
New York (City or town) N.Y. (State) N.Y. (Number and street) hereby  
apply to the Commissioner of Immigration and Naturalization for a certificate showing that I am a derivative citizen of the  
United States of America.

In support of my application I enclose three photographs of myself and United States postal money order No. 221946  
in the sum of \$5, made payable to the order of the "Commissioner of Immigration and Naturalization, Washington, D.C.,"  
in payment for this application, and submit the following facts:

- (1) I arrived in the United States through the port of New York (City or town) N.Y. (State)  
under the name of Johanna Elizabeth Rafael on October 19th (Month) 1946 (Year)  
on the vessel Panama (If otherwise than by vessel, show manner of arrival)  
(If arrival was through Canada {Canada} I arrived at the port of Port au Prince (City) Haiti (Country)  
on SEP 6 (Month) 1946 (Year)  
(2) (If arrival by ship) Name of steamship line was Panama Line  
first, second, or third cabin first (State which)  
I arrived as a passenger, stowaway, seaman, member  
of crew, or otherwise \_\_\_\_\_ (State which, giving particulars)  
(3) The ticket on which I came to this country was bought at Port au Prince (City) Haiti (Country)  
(4) The steamship ticket on which I traveled was in the name of Johanna Elizabeth Rafael  
(5) I have (not) been absent from the United States.

I have (not) been absent at any other time.

- (6) I was born in Jablonec n/N Czechoslovakian (City or town) August 25th (Month) 1928 (Year)  
(7) My father's full name is/was Felix Rafael  
(8) My mother's maiden name was Fried  
(9) (If a married woman) My maiden name was \_\_\_\_\_  
(10) My last foreign residence was Port au Prince (City or town) Haiti (Country) W.I. (State or country)  
(11) The place where I took the ship or train which landed me in the United States was Port au Prince (City or town) Haiti (Country) W.I. (State or country)

- (12) I traveled on (an immigration visa, a passport, or permit to reenter) Immigration Visa  
(13) I was \_\_\_\_\_ examined by United States immigration officers at New York (City or town) N.Y. (State or country)  
(14) (If not examined, state why and give the circumstances of your entry) \_\_\_\_\_  
(15) The person in the United States to whom I was coming was (my father)  
(16) The place in the United States to which I was going was New York (City or town) N.Y. (State or country)  
(17) The names of some of the passengers or other persons I traveled with, including members of my family, and their  
relationship to me, if any, are my mother Margarete (Grete) Rafael

(18) My occupation is student My employer's address is High School

(19) My personal description is: Age 17 1/2 years; sex female; color white  
complexion dark; color of eyes blue; color of hair brown  
height 5 feet 6 inches; weight 110 pounds; visible distinctive marks none

marital status single; former nationality Czechoslovak

(20) I claim to have derived citizenship in the United States of America by reason of

(a) The naturalization of my father

~~(b) The marriage of my mother to my stepfather~~

~~(c) The naturalization of my husband and his mother~~

~~(d) The naturalization of my husband and his mother~~

~~(e) The naturalization of my husband and his mother~~

(f)

STRIKE OUT ALL  
INAPPLICABLE  
WORDS AND  
STATEMENTS.  
BUT ONE SUB-  
PARAGRAPH,  
EITHER (a), (b),  
(c), (d), (e), OR  
(f), SHOULD BE  
USED.

(21) The full, true name of my father is Felix Rafael; he was born at  
Jablonec n/N Czechoslovakia on January 23rd 1895, and now resides at  
226 Cabrini Blvd New York N.Y.

He was formerly a citizen or subject of Czechoslovakia and became a citizen of the United  
States on August 8th 1946 by reason of naturalization at the U.S.  
District Court of New York City Southern District at a term held  
on August 8th 1946 by  
certificate of naturalization issued to Felix Rafael No 6695023

(22) The full, true name of my mother is Grete Rafael and is now a citizen of the United States of America  
Jablonec n/N Czechoslovakia on April 21st 1896; she was born at  
220 Cabrini Blvd New York N.Y.

She was formerly a citizen or subject of Czechoslovakia and became a citizen of the United  
States on August 8th 1946 by reason of naturalization  
Certificate No 6695024 issued to  
Grete Rafael on August 8th 1946  
by U.S. District Court of New York

southern District and is now a citizen of the United States of America  
She and my father were married on June 29, 1920 at Jablonec n/N Czechoslovakia

(23) If citizenship is claimed through a stepfather, the information in this block must be given:

(a) The full name of my stepfather is

(b) He was born at \_\_\_\_\_ ON \_\_\_\_\_  
and now resides at \_\_\_\_\_ and is now  
a citizen of \_\_\_\_\_; he acquired United States citizenship through birth  
(If naturalized, give date of naturalization, name and location of court, and number of certificate, if possible)

(c) He and my mother were married on \_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_

(24) The following are suggested persons who may give testimony in support of application:  
Saul H. Ganz merchant 150 Central Park South New York N.Y.  
(Name) friend (Occupation) Address State number and street, city or town, and State  
Such person has known me 17 years.  
(Relationship, if any, to applicant)

(Points upon which testimony is to be given)  
Sidney Lisner merchant Freshpond Road Northport L.I. N.Y.  
(Name) friend (Occupation) Address State number and street, city or town, and State  
Such person has known me 17 years.  
(Relationship, if any, to applicant)  
(Points upon which testimony is to be given)

(25) If applicant is or was married, the information in this block must also be given:

- (a) I was married to \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ race  
on \_\_\_\_\_ at \_\_\_\_\_  
(Month) (Day) (Year) (City or town) (County, district, province, or state) (Country)  
(b) My husband (wife) was born at \_\_\_\_\_  
(City or town) (State or country) (Month) (Day) (Year)  
and now resides at \_\_\_\_\_  
(Number and street) (City or town) (County, district, province, or state) (Country)  
(c) My husband (wife) was naturalized by the \_\_\_\_\_ Court  
at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_  
(City or town) (Country) (State) (Month) (Day) (Year)  
Certificate No. \_\_\_\_\_ (If citizenship was derived through his or her parent, briefly give facts  
of naturalization of such parent and date, place and manner of husband's (wife's) arrival in the United  
States)  
(d) Said marriage has \_\_\_\_\_ been terminated. If so, on \_\_\_\_\_  
by {death of my husband (wife).  
{divorce.  
(e) I have been married \_\_\_\_\_ times.  
(Name of persons to whom married, the race of each, and date and place of each marriage)

(26) I have not filed a declaration of intention or petition for naturalization \_\_\_\_\_  
(If so, give name and location of court in which  
filed and date and number of papers)

(27) Since the date I became a citizen of the United States as herein alleged, I have never lost my nationality by (a) marriage to an alien; (b) obtaining naturalization in a foreign state; (c) taking an oath or making an affirmation or other formal declaration of allegiance to a foreign state; (d) entering, or serving in, the armed forces of a foreign state and thereby acquiring the nationality of such foreign state; (e) accepting, or performing the duties of, any office, post, or employment under the government of a foreign state or political subdivision thereof for which only nationals of such state are eligible; (f) voting in a political election in a foreign state or participating in an election or plebiscite to determine the sovereignty over foreign territory; (g) making a formal renunciation of nationality before a diplomatic or consular officer of the United States in a foreign state; (h) being convicted by a court martial or by a court of competent jurisdiction of committing an act of treason against, or attempting by force to overthrow, or bearing arms against, the United States; (i) residence abroad after my naturalization; or (k) in any other manner. Nor to the best of my knowledge has the person through whom I claim to have derived citizenship lost his or her United States citizenship in any manner. I verily believe, and upon such belief assert, that I am now a citizen of the United States of America, and I will take the oath of allegiance to the United States required by the naturalization laws of a petitioner for naturalization.

(28) Should a certificate of derivative citizenship be issued to me, I desire it to be issued in the name of:  
(Johanna Elizabeth Rafael)

(29) I submit the following certificates or other documents in support of my application:

Nature of Document	Names of Persons Concerned
<input checked="" type="checkbox"/> Birth Certificate	Johanna Elizabeth Rafael
<input checked="" type="checkbox"/> Marriage Certificate	Felix & Grete Rafael
<input checked="" type="checkbox"/> Divorce Certificate	Felix & Grete Rafael
<input checked="" type="checkbox"/> Marriage Certificate (Re-Marriage)	Felix & Grete Rafael
<input checked="" type="checkbox"/> Alien Registration Rept. Card	Johanna Elizabeth Rafael 759589a
I do not have an Immigrant Identification Card.	
for Johanna Elizabeth Rafael	
(SIGN HERE) <u>Johanna Elizabeth Rafael</u> (Signature of applicant or parent or guardian)	
Felix Rafael (OVER)	
father	
Johanna Elizabeth Rafael	

16-17053-3  
Corrected in re ①②  
approved by me (3)  
Johanna Elizabeth Rafael

NOTE CAREFULLY.—This application must be sworn to before an officer of the Immigration and Naturalization Service at the hearing on the application.

### AFFIDAVIT

(By applicant or, if applicant is under 18 years of age, by parent or guardian)

I, Johanna Elizabeth Rafael applicant  
Melix Rafael applicant's father  
(Full name without abbreviation) (Applicant, parent, or guardian)

and do swear (affirm) that I know the contents of this application for a certificate of derivative citizenship subscribed by me; that the same are true to the best of my knowledge, except as to matter therein stated to be alleged upon information and belief, and that as to those matters I believe them to be true; that corrections numbered (1) to (2) were made by me or at my request; and that this application was signed by me with my full, true name: So help me God.

Johanna Elizabeth Rafael  
(Signature of applicant, parent, or guardian)

Subscribed and sworn to before me at New York, New York this 14  
day of November, 1946

Mabel W. Balboa

Examiner  
(Title of Officer)

### INSTRUCTIONS TO THE APPLICANT

1. Execution of this application, if applicant 18 years of age or over.—If you are 18 years of age or over, you must sign your full name in the space provided on page 3 of the application but do not execute the affidavit on page 4. This affidavit will be executed for you when you appear before an officer of the Immigration and Naturalization Service at the hearing on the application.

2. Execution of this application, if applicant under 18 years of age.—If you are under 18 years of age, do not sign the application on page 3 or the affidavit on page 4. Your parent or guardian must sign his or her name in the space provided on page 3 and must later appear before an officer of the Immigration and Naturalization Service at the hearing on the application to execute the affidavit on page 4.

3. Money order.—You must obtain a United States postal money order in the sum of \$5, payable to the order of the "Commissioner of Immigration and Naturalization, Washington, D. C.," and attach it to this application when it is submitted to the immigration and naturalization office shown on page 1. NYC

4. Photographs.—You are required to send with this application three photographs of yourself taken within 30 days of the date of this application. These photographs must be 2 by 2 inches in size and the distance from top of head to point of chin should be approximately 1¼ inches; must not be pasted on a card or mounted in any other way; must be on thin paper, have a light background, and clearly show a front view of your face without hat. Snapshots, group, or full-length portraits will not be accepted. Photographs should not be signed.

5. Facts concerning arrival in the United States.—Detailed information is necessary in relation to your arrival in the United States. If you do not know the exact date of arrival or name of the vessel or port and cannot obtain this information, give the facts of your arrival to the best of your ability. If you have an immigrant identification card, passport, ship's card, or baggage labels, they may help you to give this information.

6. Marital status and nationality.—In answering statement 19, page 2, as to your marital status, show whether you are single, married, divorced, a widow, or a widower and, as to your nationality, state the country of which you were a citizen or subject previous to your becoming a citizen of the United States.

7. Documents.—Certain birth, marriage, divorce, and death records are usually required in support of applications for certificates of derivative citizenship. Describe in statement 29, page 3, such documents filed with your application.

8. Penalties.—Subsections (a) and (d) of Section 346 of the Nationality Act of 1940 (54 Stat. 1163, 1167) prescribe penalties of not exceeding \$5,000 in fines, or not exceeding 5 years' imprisonment, or both, for violation of the naturalization or citizenship laws in connection with any application for a certificate of derivative citizenship.

R-140		NAME		AGE	SEX	MARRIED	PATRON		ABLE TO READ		ABLE TO WRITE
Rafael, Johanna E.		12	F	S	None				Y	Y	
PORT OF ENTRY		MANIFEST NO.	CLASS	CITIZEN OF		PLACE OF BIRTH					
New York		7-138-14000		Czechoslovakia		Slovak (Czechoslovakia)		Jablonec			
DATE	S. S.	LINE	VISA OR PERMIT NO.		SECTION	PLACE AND DATE OF ISSUE					
10-19-40	Panama	Amer	QIV 953		-	P-au-P, Haiti					
CERTIFICATE OF ADMISSION OF ALIEN				LAST PERMANENT RESIDENCE							
NO. 0300-133451 10-16-46				Port-au-Prince; Haiti - -							
				NAME AND ADDRESS OF NEAREST RELATIVE OR FRIEND							
				GrFa: B. Fried- Podebrady; Bohemia							
				DESTINATION				HEAD TAX STATUS			
				NYC				Paid			
				BY WHOM PASSAGE PAID				MONEY			
				Moth				Yes			
				IN U.S. BEFORE	WHEN	WHERE	GOING TO RELATIVE		FRIEND		
				No	-	-					-
				NAME AND COMPLETE ADDRESS OF RELATIVE OR FRIEND							
				Mr Saul; 252 W 86th ST: NYC- -							
				PURPOSE IN COMING AND LENGTH OF INTENDED STAY							HEALTH
				Perm							Good
				HEIGHT	COMPLEXION	HAIR	EYES	DISTINGUISHING MARKS			
				4'1	drk	brn	bl	- -			
				ACCOMPANIED BY							
				Moth: Rafael, Margarette, 44							
SIGNATURE											
TITLE											
s fa; b				Records Unit							

EXW ①

TRANSLATION FROM THE GERMAN AND CZECHOSLOVAK LANGUAGES

Copy

No. 110/38

Birth Certificate

Tax Stamp 5Kc

The undersigned Registrar's office certifies that a legitimate daughter was born to Mr. Felix Rafael, export merchant of Jablonec, by his <sup>legal</sup> ~~legitimate~~ wife, Grete Rafael, nee Fried, on 8/25/28, at Jablonec, Pfeifferstrasse No. 31 and she was given the name <sup>Johanna</sup> ~~Joan~~ Elizabeth.

In witness of the fact that dates as given above are in agreement with the record of births of the Jewish Registrar's office of Jablonec, Vol. Lit. B, page 45, No. 3, There follows the signature of the Registrar and the official seal.

Jablonec 9/22/38.

Georg Vida  
Rabbi and Registrar

Registrar's office of the  
Jewish Community Jablonec.

3 Kc Tax Stamp

This copy is an exact copy of the original that was typed on one page with a 5 Kc tax stamp attached thereto.  
Dated: Prague October 20, 1938.

Signature: Dr. Emerich Fiala, Notary  
Notary's seal

I, Paul Reiner of 19 Rector Street, New York, N. Y., depose and say: That I am a member of the Bar of the State of New York.

That I was an attorney in Prague, Czechoslovakia from 1928 to 1939;

That I am fully familiar with the German, Czech and English languages;

That the above translation was made by me to the best of my knowledge, information and belief and is a careful translation of the German and Czech original.

STATE OF NEW YORK } ss.:  
COUNTY OF NEW YORK }

Sworn to before me this  
14 day of December 1945.

*Paul Reiner*  
Attorney-at-law

PAUL REINER  
Attorney - at - Law  
19 Rector Street  
New York 6, N. Y.

1. *Interpreted in*  
the U. S. Immigration and Naturalization Service,  
being certified that I am familiar with the  
*German* language, and that the above is  
a correct translation of the original document(s)  
attached hereto.  
SEP 13 1946

*Interpreted*

FLORENCE SUVALSKY  
NOTARY PUBLIC, Bronx County  
Bronx Co. Clerk's No. 359, Reg. No. 75-S-6  
N. Y. Co. Clerk's No. 1836, Reg. No. 1125-S-3  
Kings Co. Clerk's No. 414, Reg. No. 755-S-6  
Queens Co. Clerk's No. 951, Reg. No. 438-S-6  
Commission Expires March 30, 1946

*Florence Suvalsky*

O p i s l

P.Z.Exh : 110/38

G e b u r t s - Z e u g n i s

Kolek № 5.--

Von der gefertigten Matrikenführung wird bestätigt, dass dem Herrn Felix R a f a e l , Exporteur in Gablonz a./N. von seiner rechtmässigen Ehegattin Frau Grete ----- geb.Fried am fünfundzwanzigsten August / 25.VIII./ d.J. Bintaused neun hundert achtundzwanzig in Gablonz a./N., Jos.Pfeifferstr. No.51 eine eheliche Tochter geboren und ihr der Name

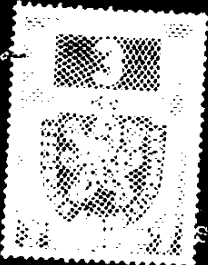
Johanna Elisabeth beigelegt wurde.

Zur Becheinigung, dass obige Daten mit der Geburtsmatrik der isr.Bez.Matrikenführung Gablonz a./N. Band : Lit.B. Fol. : 45 Z.: 3 übereinstimmen, folgt die eigenhändige Unterschrift des Matrikenführers und der Abdruck des Amts-Siegels.

Gablonz a.N., am 22.September 1938.

Georg Vida  
Rabbiner und Matrikenführer

L.S.Správa okresní matriky  
isr.náboženské obce  
v Jablonci n.N.  
Bez.Matrikenführung  
d.isr.Kultusgemeinde  
in Gablonz a.N.



s souhlasí doslovně s předloženým mně originálem, na  
jednom listu sepsaným a kolkem za 5Kč opatřeným.- V Praze, dne  
dvacátého devátého října roku tisícího devítistého třicátého osmého.  
Ověřeno, 3Kč 10h



*Emil Fiala*  
*notář*



FILE NO. 0300.133451

Nov. 14. 46

I have compared the original with the  
a true copy.

M. N. Bulboa.

TRANSLATION  
\*\*\*\*\*

Exh (2)

P.-Z.39/31

MARRIAGE CERTIFICATE

\*\*\*\*\*

COPY.

Revenue stamp Kc.5.-  
L.S.Jewish Community  
District Registrar's Office  
Gablons a/N.

The undersigned Registrar's Office certifies that in accordance with the entries in the Records of Marriages of the District' Registrar's Office of the Jewish Community in Gablons a/N, Lit.B. Fol.25, 2. 6

Mr. FELIX RAFAEL born on January 23, 1895 in Gablons a/N, district Gablons a/N, Bohemia, then deputy director, residing in Gablons a/N, Josef Isaiffr Street No.31, single, having right of domicile in Austerlitz, district of Wischau, Moravia, son of Mr. Max Rafael, export merchant in Gablons a/N and his wife Mrs. Bertha, born Jakobson

and Miss MARGARETE FRIED, born on ~~April~~ <sup>(month left out)</sup> 21,

1896 in Gablons a/N, district Gablons a/N, Bohemia, without profession, residing in Gablons a /N, Rathaus Street No.20, single, daughter of Mr. Friedrich Fried, merchant in Gablons a/Nm and his wife Mrs. Bertha, born Hahn,

have entered into matrimony

after their intention of marriage had been duly announced during three times three weeks, and rites of matrimony have been solemnized by

Dr. Hermann Baneth, Rabbi of the Jewish Community of Gablons a/N, at the Synagogue of Gablons a/N, on the twenty ninth day of the month of June in the year Onethousand Ninehundred and twenty - 6-29-1920 - in the presence of Mr. Friedrich Fried and Mr. Max Rafael, both of Gablons a/N. as witnesses.

L.S. District Registrar's Office.  
Gablons a/N May 26.1931.

Dr. Gustav Kraus  
District Registrar  
L.S. Jewish District Registrar's  
Office, Gablons a/N.

Revenue Stamp Kc 3.-  
Seal of District Court  
Inner Town of Prague.

This copy is an exact copy of the original that was typed on page with a Kc 5.-stamp attached thereto.

Prague Oct. 18. 1938 sig: Fikal.

\*\*\*\*\*  
State of New York

County of New Yrk S/S I, Mrs. Sonia Fischer of 53 Columbus Avenue New York City, being duly sworn depose and say that I have translated the attached document from German and Czechoslovakian and that this is a correct and true translation, to the best of my knowledge and ability.

Sworn to before me this  
22nd. day of August 1946.

Isol Raphael

Mrs. Sonia Fischer

SOLO R. RAFAEL, NOTARY PUBLIC  
BRONX COUNTY, CLERK'S NO. 12  
- C-1. FILED IN NEW YORK COUNTY  
CLERK'S NO. 222, REG. NO. 360-R-8  
COMMISSION EXPIRES MARCH 30, 1948

I, Isol Raphael  
the U. S. Immigration and Naturalization Service,  
hereby certify that I am familiar with the  
German language, and that the above is  
a correct translation of the original document(s)  
attached hereto.  
SEP 13 1946  
Isol Raphael  
Interpreter

O p i s .T r a u u n g s - - S c h e i n .

Kolek № 5.--  
L.S.Israelitische  
Bezirks-Matriken-  
Führung, Gablonz a.N.

Von der gefertigten Bezirksmatrikenführung  
wird hiemit bestätigt, dass nach Inhalt der Trauungs-Matrik der israel.  
Bezirks-Matrikenführung Gablonz an der Neisse, Lit.B., Fol.25,2 6 :

Herr F e l i x R a f a e l, geboren am 23.Januar  
1895 in Gablonz a.N., Bezirk Gablonz a.N., Böhmen, damals Prokurist,  
wohnhaft in Gablonz a.N., Josef-Pfeifferstrasse No 31, ledig, zuständig  
nach Au-sterlitz, Bezirk Wischau, Mähren, Sohndes Herrn Max Rafael,  
Exporteurs in Gablonz a.N. und dessen Gattin Frau Berta, geb.Jacobsen  
mit dem Fräulein M a r g a r e t e F r i e d, geboren  
am 21.April 1896 in Gablonz a.N., Bezirk Gablonz a.N., Böhmen, ohne Beruf,  
wohnhaft in Gablonz a.N., Rathausgasse No 20, ledig, Tochter des Herrn  
Friedrich Fried, Kaufmanns in Gablonz a.N. und dessen Gattin Frau Berta,  
geb.Hahn,  
nach vorhergegangener dreimaligen Eheaufbietung vom Rabbiner  
Dr. H e r m a n n B a n e t h, Seelsorger der isr.Kultusgemeinde  
in Gablonz a.N., am neunundzwanzigsten des Monates Juni im Jahre Ein-  
Tausendneunhundertzwanzig / 29.VI.1920 zu G a b l o n z a./N. ehelich  
getraut wurde, wobei laut eigenhändiger Fertigung die Herren Friedrich  
Fried und Max Rafael, beide in Gablonz a.N., Zeugen waren.

L.S.Bezirks-Matriken-Führung,  
Gablonz a./N., den 26.Mai 1931.

Dr.Gustav Kraus  
d.Zt.Bezirks-Matrikenführer  
L.S.Israelitische Bezirks-  
Matriken-Führung  
Gablonz a.N.





inducted

aug 11

THIS IS A VALID COPY:

(seal)  
of the Court.  
cor. by E. T. Ord.

1844  
 1845  
 1846  
 1847  
 1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900

Exh (3)

TRANSLATION FROM THE CZECHOSLOVAK AND GERMAN LANGUAGES

Qk ILA 225/35.  
15.

Copy.

In The Name of the Republic.

The Circuit Court of Liberec, through Justice Leo Schmeiser, as single judge, in the matter of Margaret Rafael, wife of export merchant of Jablonec, represented by Dr. Richard Stein, attorney of Jablonec, as plaintiff, versus Felix Rafael, export merchant of Jablonec, represented by Dr. Adolf Abeles and Dr. Otto Johnne, attorneys of Jablonec, defendant for divorce, held as follows:

The matrimony ~~conducted~~ according to Jewish rituals between Felix Rafael and Margaret Rafael, nee Fried, that was entered into on 6/29/1920, in Jablonec, is being divorced due to no fault of the parties.

There is no determination of fees.

Grounds for divorce:

-----  
aug 11  
Liberec 11/8/35

L.S.

Leo Schmeiser  
Correctness of copy is being certified  
to by the Clerk:  
Signature illegible  
~~This copy is not subject to any further appeal.~~ THIS IS A VALID COPY:

Circuit Court, Liberec  
2nd Dept. 12/6/35

Leo Schmeiser  
Correctness of copy is being certified  
by the Clerk:  
Signature illegible  
~~This copy is not subject to any further appeal.~~

(Seal)  
of the Court.

con. by E.T. Ond.

I, Paul Reiner of 19 Rector Street, New York, N. Y. depose and say:  
That I was an attorney in Prague, Czechoslovakia from 1928 to 1939;  
That I am fully familiar with the German, Czech and English languages;  
That the above translation was made by me to the best of my knowledge, information and belief and is a careful translation of the German and Czech original.

*Paul Reiner*  
Attorney-at-Law  
19 R  
New Y

Sworn to before me this  
14 day of December, 1945.

*Flavie Svoboda*

FLORANCE SVOBODA  
NOTARY PUBLIC, Bronx County  
New York  
Born Co. Clerk's No. 359, Reg. No. 1175-9-6  
N.Y. Co. Clerk's No. 1570, Reg. No. 755-9-6  
Ringer Co. Clerk's No. 1570, Reg. No. 755-9-6  
Harris Co. Clerk's No. 1570, Reg. No. 755-9-6  
Commission Expires March 30, 1946



3 Kc Tax Stamp

This copy is an exact copy of the original

Office of the District Court, Jablonec  
12/16/35 marked by the Court stamp.

I, *Wm. Tepley*, an interpreter in  
the U. S. Immigration and Naturalization Service,  
hereby certify that I am familiar with the  
*German* language, and that the above is  
a correct translation of the original document(s)  
attached hereto.

*Wm. Tepley*  
Interpreter

SEP 13 1946

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED

Leo Schneider  
Für die Richtigkeit der Ausfertigung:  
der Leiter der Abteilung:  
Antoni L. Kuterovskij.

... ..  
... ..

Diese Ausführung ist voll-  
streckbar.

1. Wissenschaftliche  
 2. Arbeitsgemeinschaft  
 3. der  
 4. deutschen  
 5. Physiker  
 6. und  
 7. Chemiker  
 8. in  
 9. der  
 10. DDR  
 11. 1990  
 12. 1991  
 13. 1992  
 14. 1993  
 15. 1994  
 16. 1995  
 17. 1996  
 18. 1997  
 19. 1998  
 20. 1999  
 21. 2000  
 22. 2001  
 23. 2002  
 24. 2003  
 25. 2004  
 26. 2005  
 27. 2006  
 28. 2007  
 29. 2008  
 30. 2009  
 31. 2010  
 32. 2011  
 33. 2012  
 34. 2013  
 35. 2014  
 36. 2015  
 37. 2016  
 38. 2017  
 39. 2018  
 40. 2019  
 41. 2020  
 42. 2021  
 43. 2022  
 44. 2023  
 45. 2024  
 46. 2025  
 47. 2026  
 48. 2027  
 49. 2028  
 50. 2029  
 51. 2030  
 52. 2031  
 53. 2032  
 54. 2033  
 55. 2034  
 56. 2035  
 57. 2036  
 58. 2037  
 59. 2038  
 60. 2039  
 61. 2040  
 62. 2041  
 63. 2042  
 64. 2043  
 65. 2044  
 66. 2045  
 67. 2046  
 68. 2047  
 69. 2048  
 70. 2049  
 71. 2050  
 72. 2051  
 73. 2052  
 74. 2053  
 75. 2054  
 76. 2055  
 77. 2056  
 78. 2057  
 79. 2058  
 80. 2059  
 81. 2060  
 82. 2061  
 83. 2062  
 84. 2063  
 85. 2064  
 86. 2065  
 87. 2066  
 88. 2067  
 89. 2068  
 90. 2069  
 91. 2070  
 92. 2071  
 93. 2072  
 94. 2073  
 95. 2074  
 96. 2075  
 97. 2076  
 98. 2077  
 99. 2078  
 100. 2079  
 101. 2080  
 102. 2081  
 103. 2082  
 104. 2083  
 105. 2084  
 106. 2085  
 107. 2086  
 108. 2087  
 109. 2088  
 110. 2089  
 111. 2090  
 112. 2091  
 113. 2092  
 114. 2093  
 115. 2094  
 116. 2095  
 117. 2096  
 118. 2097  
 119. 2098  
 120. 2099  
 121. 2100  
 122. 2101  
 123. 2102  
 124. 2103  
 125. 2104  
 126. 2105  
 127. 2106  
 128. 2107  
 129. 2108  
 130. 2109  
 131. 2110  
 132. 2111  
 133. 2112  
 134. 2113  
 135. 2114  
 136. 2115  
 137. 2116  
 138. 2117  
 139. 2118  
 140. 2119  
 141. 2120  
 142. 2121  
 143. 2122  
 144. 2123  
 145. 2124  
 146. 2125  
 147. 2126  
 148. 2127  
 149. 2128  
 150. 2129  
 151. 2130  
 152. 2131  
 153. 2132  
 154. 2133  
 155. 2134  
 156. 2135  
 157. 2136  
 158. 2137  
 159. 2138  
 160. 2139  
 161. 2140  
 162. 2141  
 163. 2142  
 164. 2143  
 165. 2144  
 166. 2145  
 167. 2146  
 168. 2147  
 169. 2148  
 170. 2149  
 171. 2150  
 172. 2151  
 173. 2152  
 174. 2153  
 175. 2154  
 176. 2155  
 177. 2156  
 178. 2157  
 179. 2158  
 180. 2159  
 181. 2160  
 182. 2161  
 183. 2162  
 184. 2163  
 185. 2164  
 186. 2165  
 187. 2166  
 188. 2167  
 189. 2168  
 190. 2169  
 191. 2170  
 192. 2171  
 193. 2172  
 194. 2173  
 195. 2174  
 196. 2175  
 197. 2176  
 198. 2177  
 199. 2178  
 200. 2179  
 201. 2180  
 202. 2181  
 203. 2182  
 204. 2183  
 205. 2184  
 206. 2185  
 207. 2186  
 208. 2187  
 209. 2188  
 210. 2189  
 211. 2190  
 212. 2191  
 213. 2192  
 214. 2193  
 215. 2194  
 216. 2195  
 217. 2196  
 218. 2197  
 219. 2198  
 220. 2199  
 221. 2200  
 222. 2201  
 223.

...wäre mit dem

Ger. Michaelis 1. 1. 1940  
In Castelnau s. M., den 16. 12. 1940



John R. Ralston

at h' t' l' m.

0300-13340

Jménem republiky .

Krajský soud v Liberci uznal  
s.r. Leonem Schmeiserem jako sa-  
mosoudcem v právní věci strany  
žalující Markety Rafaelové, man-  
želky vývozce v Jablonci,  
zast. Drem Richardem Steinem,  
adv. v Jablonci, proti straně  
žalované Felixu Rafaelovi, vý-  
vozci v Jablonci, zast. Drem  
Adolfem Abelesem a Drem. Ottou  
Johne, adv. v Jablonci, o  
rozlučku manželství takto právem:

Manželství uzavřené mezi  
Felixem Rafaelem a Marketa  
Rafaelovou roz. Friedovou dne  
29.6.1920 v Jablonci podle  
mosaického obřadu rozlučuje se  
bez viny stran.

Rozhodnutí o útratách  
odpadá.

Důvody rozhodovací :

Im Namen der Republik !

Das Kreisgericht Reichenberg

hat durch den G.R. Leo Schmeiser  
als Einzelrichter in der Rechts-  
sache der klagenden Partei Marga-  
rethe Rafael, Exporteursgattin in  
Gablons, vertr. durch Dr. Richard  
Stein, Advokaten in Gablons a.N. ,  
gegen die beklagte Partei Felix  
Rafael, Exporteur in Gablons, vertr.  
durch die Dr. Adolf Abeles und Dr.  
Otto John, Advokaten in Gablons ,

wegen Ehetrennung zu Recht erkannt:  
Die zwischen Felix Rafael und  
Margarethe Rafael geborene Fried  
am 29.6.1920 in Gablons nach mosai-  
schem Ritus geschlossene Ehe wird  
ohne Verschulden der Parteien ge-  
trennt.

Die Kostenentscheidung entfällt.

Entscheidungsgründe :

Reichenberg, am 8.11.1935 .

Leo Schmeiser  
Für die Richtigkeit der Ausfertigung  
der Kanzleileiter :  
unleserl. Unterschrift .

L.S.

Toto vyhotovení jest vyko-  
natelné.

Diese Ausfertigung ist voll-  
streckbar.

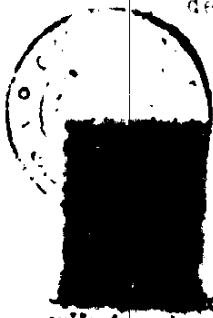
Právní soud v Liberci odd. II  
dne 1.12.1935.

Kreisgericht in Reichenberg  
Abt. II, am 3.12.1935.

Leo Schmeiser  
Za správnost vyhotovení řídicí kance-  
lářského oddělení.

Für die Richtigkeit der Ausfertigung  
der Kammerleiter.

unleserl. Unterschrift .



...to souhlasí deslovně s převzetím.  
oprávněným osobám - o arch. ... opatřením  
... Kd.

...o A ... - ... - ... s ... s ...  
... s ... s ... s ... s ...  
... s ... s ... s ... s ...

Gerichtsschreiber des Bezirksgerichts  
in Gabelitz a. N., den 16.12.1935

*Friedrich*



*M. H. Baubach*

*12.12.1935*

*0300-13348*

Nº 22679

Marriage License No. 8612 1946

# CITY OF NEW YORK

OFFICE OF CITY CLERK  
MUNICIPAL BUILDING,  
MANHATTAN

## Certificate of Marriage

I, William A. Cassell, Deputy City Clerk, duly designated by the Clerk of the City of New York to solemnize marriages, Do Hereby Certify that I did on this 20<sup>th</sup> day of March in the year A. D., 1946, at the office of the City Clerk, in the Borough of Manhattan, City of New York, State of New York, solemnize the rites of matrimony between Felix Rafael of Manhattan in the County of N.Y. State of N.Y. and Reita Rafael of Manhattan in the County of N.Y. State of N.Y. in the presence of Leo Ronigsberger and \_\_\_\_\_ as witness.



Witness my hand at the office of the City Clerk, Borough of Manhattan, City of New York, State of New York, 20<sup>th</sup> day of March A. D. 1946

William A. Cassell  
DEPUTY CITY CLERK OF THE CITY OF NEW YORK  
BOROUGH OF MANHATTAN

100-107-14-172